

# Escondido Parent News

## Noticias para los Padres de Escondido

### Welcome Back

On behalf of the Escondido staff, let me welcome you all back to Escondido. *Les doy la bienvenida de parte del personal docente de Escondido.*

### Bienvenidos

We also welcome new staff to our school. Grace Padilla is our new Learning Center teacher. Rachel Adams will teach 5<sup>th</sup> Grade Spanish Immersion and Nichole Veach will teach 4<sup>th</sup> Grade English. *También le damos la bienvenida al nuevo personal de nuestra escuela. Grace Padilla es maestra de Educación Especial. Rachel Adams impartirá el 5to. grado de Inmersión en español y Nichole Veach impartirá inglés de 4to. grado.*

In the Main Office, Ivonne Lares joins us as our new clerk. Ivonne is working now to pull in registered students. *En la oficina, Ivonne Lares se une a nosotros como nuestra nueva oficinista. Ivonne está trabajando en este momento con la información de la inscripción de estudiantes.*

### Getting Ready



To the left you see our secretary, Cristina Rodriguez, with our new clerk, Ivonne Lares. Our custodians have been hard at work on our campus all summer, getting every classroom ready for the new school year and making the outside. Teachers began coming into classrooms (as soon as the custodians cleaned them) to prepare for the new school year.

### Preparándonos

*A la izquierda verá nuestra secretaria, Cristina Rodríguez, con nuestra nueva oficinista, Ivonne Lares. Nuestros custodios han trabajado arduo en nuestro campus todo el verano, preparando cada aula y el exterior de la escuela para el nuevo año escolar. Los maestros comenzaron a entrar en las aulas (tan pronto como los custodios las limpiaron) para prepararse para el nuevo año escolar.*

We are looking forward to seeing you all!  
*Estamos deseando verlos a todos!*

A la izquierda verán una foto de nuestra secretaria, Cristina Rodríguez, con nuestra nueva oficinista, Ivonne Lares

### Calendar

### Calendario

8/8 – Kinder Visits /  
*Visitas de Kinder*

8/11 – Kindergarten  
and New Families Play  
Date / *Día de Juego  
para los nuevos  
estudiantes* 4:30-6pm

8/14 – Ice Cream  
Social and Class Lists  
posted / *Fiesta de  
Helado y Listas de  
Clases* - 4pm

8/15 – First Day of  
School / *Primer día de  
clases* 8:05 and then  
Parents' Coffee *Café  
para los Padres* at 8:15

8/17 – Back to School  
Night / *Noche de  
Regreso a la Escuela*

- 5:00 After School  
Vendor Fair / *Feria  
de Proveedores  
de cuidado  
después de la  
escuela.*

- 6:00 Introductions  
at Outdoor Stage  
/ *Presentaciones  
en el escenario al  
aire libre*

- 6:30 Classroom  
presentations /  
*Presentación de  
los salones de  
clase*

8/24 Photo Day / *Día  
de fotografías de los  
estudiantes*